DECANO DE LA PRENSA HISPANA

LA TRIBUNA

DE NEW JERSEY

Año 40 • Núm. 5 — FIRST SPANISH ADVERTISING MEDIUM IN NEW JERSEY AND NEW YORK - MEMBER OF S.I.P. — Marzo 13-26, 2002

LA TRIBUNA CUMPLIO 40 AÑOS

Elegante el banquete bailable por el 40 Aniversario de "LA TRIBUNA" donde habló el Congresista Robert Menéndez, aqui junto a nuestra Editora Ruth Molenaar y al Director Lionel Rodríguez (Fotos por Isaac Iglesias en la página 7).

VERIZON BOTA A 10,000 EMPLEADOS Y SIGUE COBRANDO MUY CARO

(Pag 12)

¿SABE USTED COMO TORTURAN A LAS TERNERAS PARA COBRAR MAS CARO POR SU CARNE?

(Entérese leyendo pagina 12)

REPUBLICANOS IMPORTAN A FISCAL CLINTON-MONICA PARA POSTULARLO EN N. J.

(Politica Página 3)

CUNNINGHAM CON LA PRENSA HISPANA

JERSEY CITY.- El Alcalde Glenn Cunningham desayunó con representativos de los medios de comunicación latinos para intercambiar criterios sobre diversos temas. Nuestras Ruth y Soraya Molenaar, Editora y Gerente de LA TRIBUNA respectivamente participaron con otros colegas y con Orlando Brú. (Foto por Sergio Méndez).

CUNNINGHAM DECLARA GUERRA A MENENDEZ

(Vea Pag 2)

BRIAN STACK COBIJA AL PERSONAL DE RUDY GARCIA

STACK, EL NUEVO BOSS...

UNION CITY.- Poco temor debe tener el Alcalde Brian Stack a una candidatura de Rudy García si casi todos los funcionarios de éste son hoy empleados y agentes políticos suyos.

UNION CITY: CIUDAD DIFICIL CON LAS CULPAS REPARTIDAS

(Editorial Página 2)

¿PARA QUE RECAUDA FONDOS SCHUNDLER?

TELEMUNDO SIGUE SUBIENDO

☑ Marcha cubana el 19 de mayo
☑ Cierra fábricas de baterías
☑ Desfile Estatal Dominicano
☑ Desfile Puertorriqueño JC
☑ Notas de las Logias Masónicas
☑ Cena Instituto de Marianao
☑ Las Críticas de Morán Mariño
☑ Noticias del Arte Local en Pag. 9
☑ Deportes con LaSerna Pag. 11

VIENE SILA MARIA CALDERON

NEW BRUNSWICK.- La Gobernadora de Puerto Rico, Sila María Calderón, oradora invitada a la Conferencia sobre Asuntos Puertorriqueños de NJ. (Vea New Jersey y la Comunidad, Página 10)

BUSH NO DIJO NADA SOBRE EL CASO DE LA EMBAJADA DE MEXICO Y NADA DICE SOBRE NUEVAS VENTAS A CUBA

JERSEY CITY.- El Congresista Roberto Menéndez protesta por la conducta de México en su Embajada de La Habana y llama la atención sobre el silencio del Presidente Bush en ese caso y sobre la información de que le ha vendido más mercancías a Castro. (Política, Pag 2).

DICE REICH QUE CASO CUBA NO ESTA EN MANOS DE BUSH

(Vea Pag 3)

RECORD DE LA PRENSA HISPANA **LA TRIBUNA** DE NEW JERSEY

FIRST SPANISH ADVERTISING MEDIUM IN NEW JERSEY AND NEW YORK - MEMBER OF S.I.P.

RUTH MOLENAAR
Publicista y Editora

LIONEL RODRIGUEZ
Director

CARLA SORAYA MOLENAAR
Administradora y Ejecutiva

RAMON M. GONZALEZ
Asesor Legal

CARLOS G. BIDOT
Fundador

RENE GONZALEZ
C.P.A.

COMPOSICION • DIAGRAMACION • DISEÑO • *Yuly B. Romero*
Web-Página • *Julian Muñoz*

CUERPO DE REDACCION
Felix Parel • Morán Martín • Conchita Ruiz
José Domínguez • Pablo Laserna

LA TRIBUNA no se hace responsable de ningún artículo u opiniones expresadas por sus colaboradores o anunciantes. Los artículos firmados son de la exclusiva responsabilidad de su autor. La dirección de este periódico NO comparte necesariamente la opinión de artículos, informaciones y reportajes que aparecen en nuestras páginas. No se devuelven originales y fotos no solicitados. Miembro de la Sociedad Internacional de Prensa y del Colegio Nacional de Periodistas de Cuba en el Exilio.

E-Mail SMolenaar@aol.com
309-36th St. • P.O. Box 805 • Union City, N.J. 07087
Tel.: (201) 617-1360 • Fax: (201) 617-0042

Suscripción Anual: $35.00
PRINTED TWICE A MONTH

EDITORIAL DE LA TRIBUNA

ENTRE SUCIOS Y DESCARADOS...

La propaganda oficial y/o privada interesada es mucha, especialmente en anuncios que, misteriosamente, "nadie paga ni ordena", si usted le pregunta a algún funcionario municipal que se hace el asombrado e ingenuo como si el pueblo fuera tonto.

Pero a pesar de tanta propaganda, el pueblo sabe que NO es cierto que Union City esté limpia, sino todo lo contrario. Pese al despliegue de anuncios "directos e indirectos", el pueblo sabe que el estacionamiento es un CAOS, que las multas abundan sin explicaciones, que hay que pagar contribuciones para reponer los "parquímetros" destruidos por misteriosos "talibanes", que los "tranques o tapones" en Bergenline son una desgracia. La falta de viviendas para familias de bajos ingresos es desesperante, las listas de espera son interminables. Y muchísimas cosas más que no pueden ser disimuladas en la propaganda interesada de este año electoral donde sobran candidatos aunque estos carezcan de oportunidades para llegar. La oposición virtualmente no existe pues republicanos y demócratas tienen la habilidad de pegarse al barril de tocino y repartirse el bizcocho cobrando mucho y haciendo poco.

Las culpas de la suciedad que aterra a Union City están repartidas. Por una parte, el gobierno no hace todo lo que debe hacer y eso se agrava con el indudable salvajismo de hordas de pandillas, vagos, borrachos, drogadictos, vecinos, transeúntes y visitantes que dejan sus porquerías por todas partes sin recibir el castigo necesario. Son esos mismos que como choferes o peatones no respetan las luces y reglas del tránsito, molestan con ruidos que teóricamente están prohibidos, corretean por las calles, elementos salvajes de todas las razas que molestan a las personas decentes. Esa propaganda que "nadie paga", "que nadie aprobó ni ordenó" sigue engordando bolsillos de los privilegiados que reparten y recogen intentando disfrazar la crisis...

DECLARACION DE RUTH MOLENAAR, EDITORA DE LA TRIBUNA SOBRE LA PROPAGANDA GRATIS SOLICITADA POR POLITICOS

UNION CITY.- Desde hace 14 años, Ruth Molenaar es la propietaria de LA TRIBUNA que conduce con su hermana Soraya como Gerente. En reciente reunión de los medios de comunicación en español con políticos de la zona y en sus palabras de saludo en el banquete por el 40 aniversario de nuestro periódico, dijo Ruth:

"Los periódicos hispanos necesitamos algo más que partes de prensa (press releases) de las oficinas de los políticos, de quienes pretenden ser candidatos, de comerciantes y empresarios, agencias y gobiernos y de aquellos que por una u otra razón quieren aparecer en LA TRIBUNA o en cualquier otro periódico. Necesitamos su apoyo, sus anuncios, sus respaldos. Yo no soy una periodista, soy una mujer de negocios y si no tengo la base económica no puedo mantener mi periódico y por lo tanto ustedes no pueden aparecer en él. Sé que la economía está mal, pero la situación abusiva y aprovechada viene de mucho antes. Nos llegan partes de prensa, fotos, declaraciones "con el ruego de su publicación" pero sin apoyo financiero. LA TRIBUNA y todos los periódicos hispanos necesitamos que los gobiernos, agencias, profesionales, negocios, etc revisen sus presupuestos (que muy bien saben manejar) y nos ayuden pues con partes de prensa gratis no podremos cumplir nuestros compromisos con el personal, el IRS, los suministradores, etc. Ustedes cobran por su trabajo, nosotros debemos cobrar por el nuestro sin burlas, dilaciones o cuentos. Seguiremos prestando servicio al público pero NO estamos dispuestos a seguir tomando como "servicio público" los anuncios personales, políticos, comerciales e interesados. Además todos necesitamos un verdadero acercamiento con las necesidades de la comunidad hispana que rápidamente va dominando la región y cuyos medios son casi siempre discriminados"

BUSH EN SILENCIO TOTAL ANTE LOS SUCESOS EN LA EMBAJADA DE MEXICO

El Congresista Roberto Menéndez, demócrata, representa al estado de New Jersey, elegido por el pueblo, que incluye el voto de muchos republicanos. LA TRIBUNA es un periódico de New Jersey (el más antiguo en español) y recoge las declaraciones de Menéndez quien critica y protesta por lo que hizo México abriendo las puertas de su territorio en La Habana para que las tropas comunistas lo invadieran y sacaran al grupo de personas que allí penetró por una u otra razón que aún se discute. En su declaración Menéndez insiste: "De nuevo el Presidente Bush guarda un silencio palpable aunque durante las elecciones le prometió a nuestra comunidad ser un abogado en nombre de la democracia y la libertad para Cuba..."

CASTRO LE COMPRA MAS A BUSH

La agencia EFE reveló y nadie ha desmentido que el régimen de Cuba le hizo otra compra el mes pasado a los proveedores norteamericanos por valor de $32 millones con la aprobación, por supuesto, del Presidente George Bush y sin que el exilio cubano proteste por eso. Fueron 210,000 toneladas métricas que, según ALIMPORT, este mismo mes van a empezar a llegar a Cuba. En este año electoral y con Jeb Bush aspirando a reelegirse en La Florida pueden suceder muchas cosas en el corrupto campo de la politiquería. Pero cuando pasen los comicios, la causa cubana tendrá que decidir como enfrentarse a las evidentes maniobras que se hacen allá y aquí para darle oxígeno a la momia a cambio de que Washington recupere en la isla la plaza económica que una vez perdió. ¡EN PAZ DESCANSEN LAS VICTIMAS DEL COMUNISMO Y DEL CAPITALISMO!

CANDIDATO REPUBLICANO CON PROBLEMAS

Un amplio reportaje en el Star Ledger dice que Jim Treffinger, candidato a Senador por el Partido Republicano y Ejecutivo del condado Essex, "admitió haber violado varias leyes electorales y tendrá que devolver $105,000 en fondos de campaña que gastó el año pasado durante otro intento electoral. Treffinger reportó el asunto a la Comisión Federal de Elecciones al saber que el diario preparaba un reportaje.

JANISZEWSKI VENDIO SU CASA

Peter Weiss dice en su columna del Jersey Journal que Bob Janiszewski vendió su condominio en Port Liberté por $470,000. Hasta hoy Bob no ha sido acusado.

NUEVO JEFE EN NJT

George Warrington, nativo de Bayonne y presidente de la línea de trenes Amtrak fue nominado por el Gobernador James McGreevey para el cargo de Director Ejecutivo de New Jersey Transit con sueldo anual de $185,000. Hace algunos años Warrington trabajó para NJT que tiene 10,000 empleados.

LIZETTE DELGADO

Esta semana juró Lizette Delgado como Asistente de la Secretaria de Estado de NJ Regena Thomas.

CUNNINGHAM vs MENENDEZ: LOS DEMOCRATAS DEL HUDSON

Jersey City.- El Alcalde Glen Cunningham criticó fuertemente al Congresista Robert Menéndez y le pidió la renuncia como Presidente del Partido Demócrata en el Condado Hudson. La noticia se produjo cerrando esta edición por lo que no pudimos tener la respuesta de Menéndez.

En días pasados durante un banquete Cunningham lanzó ataques previos contra el Congresista Menéndez. Aparentemente el Alcalde de Jersey City desea la Presidencia del Condado Hudson para alguno de sus aliados, por ejemplo la afro-americana Willy Flood o cualquiera que no sea del grupo Menéndez.

EL DIVORCIO DE GIULIANI

Judith J. Gische, Jueza de la Corte Suprema de Manhattan negó al ex-Alcalde Rudolph Giuliani reunirse con sus hijos Andrew, 15 y Caroline,12 en presencia de Judith Nathan, amante de Giualini. La prohibición es parte de la sentencia de divorcio dictada cuando el mismo Alcalde hizo público el triángulo amoroso.

OTTO REICH DICE QUE EL CASO CUBA NO ESTA EN MANOS DE WASHINGTON

POR LIONEL RODRIGUEZ

Republicanos importan al Fiscal del caso Clinton-Mónica para postularlo contra Torricelli¿Para qué Bret Schundler está recaudando fondos?***Colombianos votaron valientemente contra los guerrilleros rojos.***

Otto Reich, Sub-Secretario de Estado para Asuntos de América Latina, hablando de distintos temas, dijo que el gobierno de los Estados Unidos tiene la "solemne obligación de ayudar al gobierno democráticamente electo de Colombia ante las organizaciones terroristas bien armadas y financiadas". Sobre su patria dijo Otto Reich: "El problema de Cuba NO está en manos de los Estados Unidos sino en las manos de aquel gobierno. Yo recomendaría levantar el embargo cuando allá permitan elecciones libres y prensa libre". (El mismo cuento de demócratas y republicanos durante 40 años mientras el dictador mal-hace todo lo que quiere).

EL SEMAFORO DE BUSH

Viviremos hasta las elecciones de noviembre atendiendo el cambio de luces amarillas, naranjas y rojas que el gobierno alumbre según le convenga. Todo seguirá llegándonos envuelto en la bandera...

SANCOCHO Y AJIACO EN EL HUDSON

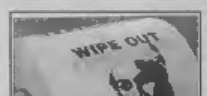
Bret Schundler se está preparando una reunión para recoger fondos (fundraiser) pero no sabemos si es para pagar deudas de su campaña anterior, o para crear un nuevo grupo o para postularse ¿A qué?. Mientras tanto, el caso Janiszewski sigue flotando en el misterio, hay unos cuantos personajes nerviosos pero no aparece nada ante las Cortes. Se rumora que Eliu Rivera pasa por momentos difíciles tras cambiar de la extrema izquierda demócrata hacia la derecha republicana.

REPUBLICANOS IMPORTAN A RAY

¿Recuerdan a Robert W. Ray, Fiscal "independiente" en el caso de Clinton y Mónica? Renunció a su puesto y consulta mudarse a New Jersey y postularse para Senador contra Robert Torricelli. (Espero que mis colegas republicanos escriban y escupan micrófonos calificando a Ray de "impuesto" como hicieron con Hillary Clinton)

LOS BRAVOS COLOMBIANOS

Limpiándose el trasero con la toalla de "Tito Fijo" los colombianos salieron a votar y según las cifras, lo hicieron mayormente por candidatos de centro y derecha. Los paramilitares dicen que el 35% de los que ellos apoyaron, triunfaron. Perdieron Senadores "por la paz" como Piedad Córdoba, Juan Manuel Ospina y Rafael Ordúz. Ganaron ex-guerrilleros como Antonio Navarro y Gustavo Petro. El ex-General Jaime Canal obtuvo 83,000 votos como Representante. Canal renunció al Ejército cuando Pastrana le prohibió continuar una ofensiva contra guerrillas. En New York y New Jersey votaron unas 13,000 personas según el Cónsul. Los liberales y conservadores perdieron. La representación colombiana en el exterior la ganó Jairo Martínez, con cerca de 7,000 sufragios. El vive en [illegible].



PARA LIMPIARSE

En varias altas oficinas escogidas de Washington usan apropiadamente rollos de papel sanitario hechos en Conecticut que tienen el rostro de Osama Bin Laden.

PASO LA LEY 245 (i)

La Cámara aprobó la Ley 245 (i) que regirá hasta noviembre y permitirá a inmigrantes la oportunidad de aplicar por su residencia. Los republicanos obligaron a introducirle a última hora una enmienda sobre "la seguridad en la frontera" para poder decir que votaron por los inmigrantes pero "defendiendo la seguridad". La ley favorece mayormente a los mexicanos en víspera de otro encuentro Bush-Fox.

MURIO EL GENERAL VERNON WALTERS

A los 85 años de edad murió en West Palm Beach, Fl el General Vernon A. Walters, militar de carrera graduado en West Point y estrella de la diplomacia de los Estados Unidos. Lo sepultaron el 5 de marzo con todos los honores en el Cementerio de Arlington. Walters fue asesor de siete Presidentes, Sub-Director de la CIA, traductor en las conversaciones de Yalta, mediador en la guerra de las Malvinas, apoyó la permanencia de Pinochet en el poder para luchar contra el comunismo, actuó como mensajero de Washington en cien países, ayudó a terminar el bloqueo contra Franco, fue enviado en 1981 por Ronald Reagan a La Habana para tratar de convencer al dictador de que no siguiera apoyando a las guerrillas latinoamericanas, fue Embajador en Alemania y en la ONU, de cuya época es esta foto en que vemos al General Walter a la izquierda en la Misión de EU en la ONU donde fue entrevistado por nuestro Director Lionel Rodríguez.

ELIZARDO Y SU CHARANGA...

Por: Enrique Padrón
(Tomado de La Voz Libre, California)

El grupo de Elizardo Sánchez Santacruz, al que denominamos "charanga" por la cantidad de miembros que asoman la cara -ocho o diez- cada vez que una de esas embajadas de comerciantes disfrazados va a la isla de Cuba siempre es el mismo y él (Elizardo) es el que toma la palabra como director para recitar las mismas poesías: apertura democrática, derechos humanos y libertad para los "presos de conciencia", todo bajo el amparo de la misma Constitución que hizo el que mata, encarcela, discrimina, explota y desangra al pueblo. Todos esos "embajadores" que van a Cuba primero se reunen con Fidel y después con los "disidentes" que el tirano les permite ¿Por qué van a ser siempre los de Elizardo y su charanga?.

Jamás esos personajes se entrevistan con los que se pudren en las cárceles o en los campos de concentración donde los presos se mueven como zombies, desnutridos y mal tratasdos cuyos nombres nunca se publican. Tampoco hacen contacto con los periodistas independientes, ni visitan las calles y barrios donde las basuras y las aguas de albañal niegan el paso a los peatones con su secuela de enfermedades. Elizardo surgió junto a muchos antiguos fidelistas que, de pronto, se vistieron de "disidentes" ya entrada la revolución y empezaron a cabecear, algunos por haber caído en desgracia, otros por arrepentimiento sincero y unos cuantos que saltaron el Estrecho de La Florida y aquí fueron recibidos como héroes, algunos para integrar organizaciones más burocráticas que patrióticas y otros para permanecer "engavetados" en espera de dar el salto. Elizardo es el único que, viviendo en Cuba, ha podido viajar a Francia para recibir un premio, volar a España y después a New York, hacer escala en Miami y conceder conferencias para regresar a Cuba sin mayores problemas y sin aclarar quién pagaba esos gastos. ¿Qué santo protege a Elizardo para disfrutar de esas consideraciones?

EL FUTURO CAMBIO DE LA EMBAJADA DE MEXICO

Por Pablo Morilla

Le escribí a David González felicitándolo por la forma en que relató en el New York Times del 3-2-02 el arresto de los que penetraron en la Embajada de México en La Habana pues me llamó la atención como en ese diario tan bien conocido por nosotros los cubanos, publicó los detalles del caso y la forma en que la Policía castrista golpeó y arrestó a docenas de personas que llegaron allí para tratar de entrar a la sede azteca, golpiza y maltrato que incluyó a varios periodistas que cubrieron el escándalo. ¿Estará cambiando el New York Times de tono mientras se acerca el final de la tiranía?.

En su artículo David González confirma que fue el gobierno mexicano el que solicitó la entrada de la Policía castrista, narrando que los guardias cercaron y cerraron las calles aledañas para invadir el recinto y plantea que "muchos creen que el incidente fue escenificado por el régimen castrista para confrontar al Presidente Vicente Fox quien recibió a disidentes cubanos durante su visita a La Habana". Añade el periodista del NYT que el Embajador mexicano Castañeda había molestado a Castro gestionado entre varios países latinos una resolución que urgiera a avances democráticos en la isla. (NOTA: En los últimos días han surgido diversas versiones sobre los orígenes del lamentable caso y la forma de enfrentarlos por la comunidad cubana en el exterior).

PRORROGAN LA TIRANIA DEL PATRIARCA CHOCHO

Por Jesús García
(Tomado de "Libre", Miami)

El dictador Castro es un sicópata de la idolatría que acaba de lanzar su última carta: la de la paz y nada menos que para el enemigo que siempre le fue necesario: los Estados Unidos. Tengo para mí que la tiranía del patriarca chocho ha sido prorrogada hasta su deceso pacífico, soñado con insomnio por millones de cubanos.

No lo va a destruir la Coca-Cola, ni la bola de billetes verdes, ni la Internet. Lo va a matar el tiempo, la vejez, la bachata y el mismo desastre que hizo de la nación: lo va a matar la burla de su creación degenerada. No lo va a matar un balazo, ni un alzamiento, ni una invasión yanqui. Quizá ese ha sido su gran triunfo. Lo penoso de todo esto son las decenas de miles de muertos, millones de exiliados que no volverán, toneladas de sangre y lágrimas.

A Cuba siguen yendo yanquis en abundancia. La Ley Helms-Burton está muerta. ¿Vivió alguna vez? ¿Acaso hubo embargo en algún momento?. La inmensa masa del exilio cubano votó por Bush debido al fenómeno Elián y esa masa abogó siempre por mantener un embargo verdadero y un endurecimiento de la política norteamericana hacia la tiranía más vieja del mundo. Pero súbitamente la política cubana ha cambiado. Castro siempre necesitó a los Estados Unidos como su enemigo para poder reprimir al pueblo cubano. A medida que pasa el tiempo se hace más clara la nueva relación entre Washington y La Habana. A tal grado se va desvelando el misterio que ya no me caben dudas de que para enero o marzo del 2003 algún funcionario del gobierno yanqui estará de visita oficial en La Habana. La demora es por las elecciones de noviembre donde estará en juego el puesto de Gobernador de La Florida

Fidel Castro ha aceptado cambiar de posición, porque está más débil que nunca. Y Washington ahora le exige que venda no solo a Jesús sino a los 12 Apóstoles y que finja ser tolerante con quienes lo desprecian porque ahora Cuba está llena de opositores y él no puede arrestarlos a todos.

Comprimidas

Por Lionel Rodríguez

LA NUEVA INQUISICION..
Quisiera que muchos de mis compatriotas pensaran en lo siguiente: si aquí en Estados Unidos todos fueran republicanos, nadie criticara al Presidente Bush y se escuchara, viera y leyera una sola opinión (la de ellos) estaríamos viviendo al estilo de Castro...

EL ASALTO A PALACIO
En la iglesia San Agustín de NY Avenue Union City se ofició una misa por los revolucionarios que murieron el 13 de marzo en el asalto al Palacio Presidencial con el propósito de ajusticiar al dictador derechista . De haberse logrado el objetivo, Cuba se hubiera salvado del dictador izquierdista...

MENENDEZ ES MUCHO GALLO
Glenn Cunningham se tiró al ruedo demasiado pronto para discutirle el poder al Congresista Menéndez. Observaremos la alineación de ambos equipos.

LAS MONJAS Y EL SSI
La Administración del Seguro Social decidió que 21 monjas de la escuela de la Hermandad de San Francisco en Filadelfia con edades de etre 75 y 95 años tienen derecho a una pensión de $900 mensuales que les habían quitado "porque ellas hicieron voto de pobreza".

EL CONGRESISTA MENENDEZ
El lunes pasado el Congresista Roberto Menéndez estuvo en Liberty State Park, Jersey City, anunciando un proyecto de ley federal para que se construya un monumento en memoria de los jerseyanos que murieron en el atentado terrorista al World Trade Center.

REPUBLICANOS HISPANOS
En su esfuerzo por ganarse el voto hispano, el Comité Nacional del Partido Republicano nombró como Director de su División de Desarrollo Político a Rudy Fernández, nacido en Caracas de padres cubanos y graduado en Harvard. Rudy fue secretario de prensa de la Congresista Ileana Ross Lethinen.

REVERENDO COMUNISTA
A los 96 años de edad en un asilo de Maine falleció el Reverendo Donald G. Lothrop, Ministro de la llamada Iglesia Protestante de la Comunidad en Boston quien se caracterizó por predicar en favor del comunismo. El Ministro Lothrop sermoneaba una tarde en favor de hacer relaciones con Fidel Castro cuando uno de los felígreses subió al púlpito y le rompió la nariz de un puñetazo que lo dejó más rojo que antes.(El caso de curas y pastores comunistas es frecuente aunque los puñetazos escasean...)

LA COSA VIENE DE ATRAS
En 1986, un empresario texano entró en buenos negocios con una compañía para perforar en busca de petróleo al Oeste del estado. El empresario era George Bush, actual presidente del país y la compañía era ENRON.

REGALABA TABACOS CUBANOS
Jayson Williams, el millonario ex-basquetbolista acusado de matar a su chofer en su palacio rural de New Jersey "frecuentemente le regalaba tabacos cubanos a policías locales", dijeron testigos. (Como yo soy tan ingenuo creía que no se podían traer tabacos cubanos a los Estados Unidos...

EL SECUESTRO DEL HIJO DE LINDBERGH

Por Lionel Rodriguez

El 11 de marzo de 1932 fue secuestrado de su cuna en su hogar de Hopewell, New Jersey y después asesinado el niño Charles Lindbergh Jr., de 20 meses de nacido. El padre de la criatura fue el famoso "piloto solitario" Charles A. Lindergh. Todavía hoy se discute el proceso en que el presunto culpable fue electrocutado en Trenton.

Anna M. Lindbergh, de Englewood, NJ

Hace tres años murió en su hogar de Vermont la señora Anne Morrow Lindbergh, a la edad de 94 años. Ella era piloto y frecuentemente volaba con su famoso esposo Charles A. Lindbergh "el águila" que hizo el primer vuelo solitario sobre el Atlántico desde los Estados Unidos a Europa. Los Lindbergh tuvieron seis hijos. También Anne era escritora y tanto ella como Charles "cayeron mal" por redactar libros y hacer discursos que fueron tomados como "pro-nazis", algo que suelen ocultar muchos de los "historiadores" y "biógrafos" norteamericanos.

Anne Spencer Morrow nació hace 94 años en Englewood, NJ, hija de un millonario de JP Morgan que llegó a ser Senador aquí (¿le recuerda a alguien?). En 1930 fue la primera mujer norteamericana en recibir una licencia de piloto y voló varias veces al Caribe.

Vivió en una finca de Trenton hasta que se mudó con Charles a una casa aislada en Hopewell. Allí ocurrió el caso que le dió la mayor y más triste publicidad.

El 1 de marzo de 1932 el más pequeño hijo de ambos desapareció de la cuna en que reposaba en su cuarto. Junto a la ventana había una escalera. Por supuesto, el caso fue sensacional y un hotel cercano se llenó de periodistas y fotógrafos en lo que la Policía llamó "un circo". Los periódicos ripostaron diciendo que la Policía de New Jersey era "totalmente inepta". Empezaron a llegar solicitudes de pago por rescate y hasta se hizo uno de $20,000 en unos raros billetes "con respaldo de oro" que entonces circulaban y que fueron marcados antes de dejarlos en un lugar del cementerio "Woodlawn" de El Bronx. Pero en medio de todo eso, hallaron al niño asesinado y medio enterrado, relativamente cerca de su hogar. La prensa y el pueblo aumentaron su presión y su ira.

Las indagaciones, muy complicadas y a veces muy difíciles de explicar, condujeron a la casa en El Bronx NY de un inmigrante alemán y mecánico, Richard B. Hautman a quien acusaron de ser el secuestrador y asesino. El juicio fue algo extraordinario, cientos de personas acudieron a verlo. Los fiscales dijeron que a Bruno Hauptman le ocuparon $12,000 del dinero marcado, que había hecho varias inversiones en la Bolsa, que un billete tenía el número de su automóvil en un papel el número del teléfono de un médico que se había ofrecido como mediador para rescatar al niño y en un garage madera que coincidía con la escalera. La defensa peleó duramente alegando que el detenido era inocente y que la Policía "fabricó" las "pruebas" para hallar a algún culpable. Bruno Hauptmann fue electrocutado en Trenton el 3 de abril de 1936. Su viuda murió hace tres años en New Jersey repitiendo que su marido era inocente.

El proceso Hauptman acumuló 220,000 páginas que reposan hoy en el Museo de la Policía Estatal de New Jersey junto con las ropas que usaba el niño, notas del rescate y la famosa escalera. Sin embargo, no fue hasta 1981 que el Gobernador Brendan Byrne permitió al público ver una parte de los documentos.

La vieja silla eléctrica de Trenton.

Departamento de Policía de Jersey City

Conducirán

Examen de Preparación Para Reclutar Policías

CUANDO	DONDE	HORA
Marzo 14, 2002	Snyder High School 239 Bergen Avenue	7:00 p.m. - 9:00 p.m.
Marzo 21, 2002	Ferris High School 35 Colgate Street	7:00 p.m. - 9:00 p.m.
Abril 3, 4,y 5, 2002	Mt. Olive Baptist Church 400 Arlington Avenue	6:00 p.m. - 10:00 p.m.

Abierto Solo Para Residentes de Jersey City
Se Requiere ID

Llamar al (201) 547-4920 Para Inscribirse
Llame Temprano, Asientos Limitados

Miami, Florida Marzo 11, 2002

Magno Acontecimiento Historico
"La Tribuna" cumple 40 años de Vida en el Siglo 21

Ruth Molenaar, Presidenta y Publicista
Soraya Molenaar, Administradora
Lionel Rodriguez, Director

Estimados Colegas:

El 11 de Marzo, en el año 1962, salió a la luz pública el Periódico "La Tribuna" fundado en la vieja casona de la Imprenta Portuguesa "Luso-American Press," propiedad del Sr. Antonio Silva, en el 79 Niagara Street, en nuestra querida ciudad de Newark, en el Estado de New Jersey.

¡40 Años de Vida! Se dice fácil, pero ha sido el fruto de días y noches de sacrificios, dedicación y de un periodismo honesto, dedicado al servicio de la comunidad hispanoamericana, con el orgullo de ser una empresa periodística netamente hispna, que ha triunfado por Cuatro Décadas, con el favor de prestigiosas agencias de publicidad, locales y nacionale, el apoyo valioso del conterciante local y por supuesto, los miles de lectores que disfrutan "La Tribuna," Decano de la Prensa Hispana.

"La Vida Comienza a los 40," era el título de una película muy popular en su época. Así, "La Tribuna" comienza su segunda etapa de triunfos periodísticos, donde se publican todas las opiniones: fraternales, católicas, políticas, farándula, deportes y los Editoriales de su Editor, Lionel Rodriguez y los artículos de sus redactores y colaboradores.

Carlos y Lidia Bidot están orgullosos de haber fundado "La Tribuna," Décano de la Prensa Hispana del Estado Jardín, y desean por este medio, hacer pública su Gratitud y Reconocimiento, a TODOS, los que de una u otra forma, ayudaron, cooperaron y colaboraron con nosotros en esa magna tarea, hasta el año 1988.

Ese año 1988, el periódico "La Tribuna" fue adquirido por la Sra. Ruth Molenaar, Presidenta y Publicista; y la Sra. Carla Soraya Molenaar, Administradora Ejecutiva, bajo la Dirección del excelente periodista,a Sr. Lionel Rodriguez, ex-preso político cubano, quien guardó prisión por 10 años en las ergástulas castristas, por oponerse al régimen dictatorial que oprime a Cuba.

A Ruth, Soraya, Lionel y sus Colaboradores, les hacemos público nuestro agradecimiento por haber continuado, bajo su propiedad y dirección, sirviendo a la pujante comunidad hispana, en defensa de los principios democráticos y su líder, Estados Unidos de América y la lucha por la restauración de la Libertad en la Cuba esclavizadaa por el castro-comunismo.

Un agradecimineto a nuestros hermanos: Puertorriqueños, Dominicanos, Americanos, Portugueses y Cubanos: ¡GRACIAS MIL por su cooperación y ayuda.

Ruth Molenaar, Soraya Molenaar y Lionel Rodriguez, ¡Adelante! Que continuén en el Siglo 21, los éxitos periodísticos de LA TRIBUNA, Décano de la Prensa Hispana de New Jersey.

¡CUBA SERA LIBRE!

CARLOS y LIDIA BIDOT
Fundadores "La Tribuna" 1962 - 2002
Newark, New Jersey

RECORDANDO EL INSTITUTO DE MARIANAO

"Noche de recuerdos 2002"

"Recordar es volver a vivir"

Reunión en el aula 18..."El salón de espera"

para todos los ex-alumnos y profesores del

INSTITUTO DE MARIANAO

Sábado 18 de mayo del 2002 a las 7 PM

Restaurant Las Palmas

6153 Bergenline Avenue, West New York

Teléfonos (201) 861-1400 • (201) 865-0383

Buffet con todos los hierros, música, amistades

ELEGANTE BODA

North Bergen.- Muy comentada la boda elegante de nuestra amiga Gladys Ibáñez y el caballero Gilberto Robles que atrajo a numerosos amigos, familiares y personalidades. La Tribuna desea muchas felicidades a los contrayentes. (Foto Molenaar).

LOS PADRINOS

En la boda Gladys-Gilberto fueron los padrinos Daniel O'Brian (izquierda) y Esmeralda Vanegas (derecha) oficiando el Alcalde de North Bergen Nicholas Sacco.

COMISIONADA DE ASUNTOS COMUNALES

TRENTON.- Susan Bass Levin, quien por 14 años fue la Alcaldesa de Cherry Hill, condado Camden, es la nueva Comisionada del estado de NJ para Asuntos Comunales.

EL INDIO ARAUCANO

Osvaldo Gómez, "El Indio Araucano", cumple 85 años de edad (aunque usted no lo crea por lo bien que conserva su figura y su voz). Todos lo recuerdan con cariño y LA TRIBUNA lo felicita "dándole al Remo Batelera..."

HOROSCOPO

Por Vivian San Juan

ARIES
Deberás tener mucho control con tus acciones del pasado, muchas de ellas repercutirán en tu vida en este momento. La presencia de tu regente, Marte, sobre tu signo te ayudará a vencer obstáculos y dificultades. No comentes tus planes a nadie, la competencia te acecha fuertemente.

TAURO
Te encuentras en momento de mucha suerte para establecerte solidamente en tu sector profesional. Todo lo que desees lo puedes lograr en este momento. No dudes en pedir ayuda a tus amigos que se encuentran bien relacionados, en este período recibirás ayuda de todas partes. El amor será un puntal muy fuerte en el que te puedes recostar.

GEMINIS
Tu entorno y toda tu vida en general se encuentran bajo aspectos de limpieza. Elimina todo lo que no sirve a tu alrededor, incluye relaciones adversas y atrasantes. Eleva tus vibraciones unificándote a personas espirituales. Toda lección que enfrentes en este momento, esta bajo el plan perfecto para tu evolución personal. Las comunicaciones con el extranjero serán muy prometedoras.

CANCER
Te encuentras en un período de gran transformación interna. Busca tu maestro interno y ábrete a la sabiduría que él te puede ofrecer. Los problemas de las personas cercanas a ti, tenderán a afectarte más de lo común. No intervengas en ellos, cada persona deberá actuar de forma individual para lograr su crecimiento. Tu mundo de posibilidades se expandirá enormemente, darás un salto hacia el éxito.

LEO
Todo problema de índole personal deberás enfrentarlo por ti solo. No busques aprobación ni consejería en quienes tienen menos luz que tú. Las relaciones de pareja y los negocios conjuntos estarán muy armoniosas en este momento. Aprovéchate de ello para establecer nuevas normas en las cuales te favorezcas y consigas mayores beneficios.

VIRGO
Los servicios y el trabajo que sueles prestarles a otras personas estarán muy activos en este período. Pon toda tu energía en organizar y reajustar tu sector del trabajo que promete darte muchas sorpresas agradables. El romance y la conquista se abren para ti, dejándote muchas satisfacciones, pero antes cierra los capítulos que hayas finalizado para abrirte a lo nuevo.

LIBRA
Tu regente, Venus, se encuentra en tu sector del trabajo ayudándote a concretar y solidificar tu vida laboral. Trabaja en lo que te gusta y te irá muy bien, de lo contrario no te acomodes, busca el cambio. El amor aparecerá a tu lado de forma inesperada. Vivirás nuevas lunas de miel y experimentarás sentimientos muy profundos hacia tu pareja. No dejes que la nostalgia forme nubes negras sobre ti.

ESCORPIO
Las preocupaciones económicas no cesarán hasta que tú no tomes conciencia del significado de la prosperidad. Acéptate y ámate como eres, piensa en primera persona y elevarás tu auto estima. No permitas que tus familiares se recuesten a ti, sacúdete y deja que cada uno crezca ante sus problemas.

SAGITARIO
Podrás hacer realidad mucho de tus sueños, siempre y cuando estés conciente de lo que deseas y no sueñes con imposibles. Conócete más y sé más consciente de lo que verdaderamente te podrá hacer feliz. Lucha por llevar una relación sentimental armoniosa, de lo contrario no vivas bajo el desequilibrio emocional. Reconoce tu parte en activa en las relaciones personales.

CAPRICORNIO
Sé más realista en tu situación financiera. Si deseas mejorar tus económicas, ponte al día en tus deudas y comienza de cero. Entierra el pasado y busca nuevas alternativas en terrenos no antes experimentados. Tu salud deberá ser más atendida, un chequeo de rutina te podría prevenir de cualquier enfermedad futura. En tu sector sentimental tendrás suficientes motivos para iniciar un cambio, la vida continúa y tú recuperás el deseo de amar de nuevo.

ACUARIO
Es momento de auto introspección para poderte preparar para un período de grandes logros. Pero para comenzar algo nuevo, deberás eliminar todo aquello que no funcione en tu vida y este es el momento ideal. En materia económica recibirás sorpresas que te motivarán a invertir y mejorar tu estándar de vida. En lo profesional tu carrera toma una nueva dirección llena de muchas responsabilidades pero mayores remuneraciones.

PISCIS
Ya cuentas con el Sol sobre tu signo llevando a vivir un nuevo ciclo de vida. Ahora estarás muy receptivo a todo lo espiritual y místico y esto te dará la posibilidad de crecer y mejorar en el ámbito personal. Todas las dificultades quedarán atrás y podrás finalizar eventos que te han tenido atado por muchos años. Ahora se abren nuevas puertas ante ti, todas llenas de muchas expectativas interesantes.

FIESTA 40 ANIVERSARIO DE LA TRIBUNA

Con alegre, animada y elegante concurrencia se desarrolló la fiesta por el 40 aniversario de LA TRIBUNA, con estupendo banquete animado por la Orquesta "La Rebelión" y Wanda Nieves en los salones del "Landmark" donde nuestra Editora Ruth Molenaar agradeció a todos su presencia y colaboración y felicitó a los periodistas y personal de nuestro bisemanario. Varios altos funcionarios presentaron sus saludos. Hubo mucho baile y confraternidad. (Fotos Isaac Iglesias).

PARTE DE LA CONCURRENCIA
Un aspecto del público que disfrutó el banquete bailable 40 Aniversario.

PROCLAMA DE LA ASAMBLEA
Sal Vega, Presidente de la Junta de Freeholders del Condado Hudson en nombre propio y de Albio Sires, Vocero de la Asamblea Legislativa entregó un Proclama de Reconocimeinto a "LA TRIBUNA" en su 40 aniversario, recibido por nuestra Editora Ruth Molenaar en presencia de nuestro Director Lionel Rodríguez.

GOYA PRESENTE
Rafael Toro, Director de Relaciones Públicas de GOYA con nuestra Editora Ruth Molenaar y Alicia Díaz de la HMA Associate.

El activista político y buen amigo de LA TRIBUNA John Migliaccio saluda a Ruth Molenaar en el 40 Aniversario de nuestro periódico.

Soraya's le petite shop

NECESITO LIQUIDAR TODA LA MERCANCIA.
VENDO TODO AL POR MAYOR O AL DETALLE A BUEN PRECIO

ROPA DE MARCA!
Suits, Vestidos, Faldas, Pantalones, Blazers, Chaquetas, Botas, Accesorios y Mucho Más...

LLAME AL:
Cell: 201-951-5302

RECONOCIMIENTO MUNICIPAL
Rubén López, Director de Asuntos Hispanos de North Bergen encabezó la representación del Alcalde y Senador Nicholas Sacco quien otorgó Proclama a "LA TRIBUNA".

Luces de Estrellas

DESDE MIAMI, FLORIDA

MORAN MARIÑO

CRISIS TEATRAL EN MIAMI

No vamos a echarle la culpa a nadie, porque en el ambiente casi todos sabemos quien o quienes son los culpables de la crisis teatral que hay en Miami. La crisis es tan aguda que casi todas las salas están sin público. Las obras no duran tanto tiempo como antes en las carteleras. El negocio se ha venido al suelo. Vamos solamente a analizar rápidamente el fenómeno, que es más agudo en Miami que en New York o Los Angeles porque allí hay buenos teatros abiertos, que enseñan. Aquí en Miami no. Aquel comienzo formidable del teatro de Miami hizo historia pero creemos que en aquel inicio también tuvo comienzo la crisis de hoy. Sí, el público cubano principalmente que venía de una tradición teatral magnífica, llenaba las salas. Se crearon grupos pero parece que las cosas no se hicieron del todo bien hechas, porque primero poco a poco y después drásticamente, el público dejó de ir al teatro. Un empresario solamente llegó a abrir una docena de salas teatrales. Grateli se hizo tan importante que logró sumar por cientos los socios y llenaba sus funciones. En honor a la verdad, es lo único que se ha salvado, aunque con gran esfuerzo y sacrificio, de la hecatombre teatral de Miami.

Pero terminó la hora de las lamentaciones. Ahora hay que estudiar el fenómeno y ver sin apasionamiento y sin rencores las causas y los culpables y cortar por lo sano. En primer lugar: hay que hacer mejor teatro. Las obras deben ser mejores, las producciones deben ser más profesionales. Ya terminó el tiempo de "jugar al teatro" y de hacerle caso a los "innovadores" que vienen a la capital del Sol como a "la tierra de promisión". Creemos que hay que ir innovando, sí, pero no ridiculizando el teatro. Una cosa es presentar una obra con novedad, hacer diálogos y obras modernas y audaces y la otra es experimentar sin base y por un capricho. Deben superar la época de Benavente y los Quintero, sí, pero haciendo algo mejor que ellos y esto va siendo más difícil. Porque no podemos negar que aquel teatro fue muy bueno y marcó una época de oro. Los Pérez Gardós, los Pemán, los Nicodem, etc deben ser renovados, pero no olvidados. Vamos a hacer a Vargas Llosa, pero sin olvidar que a la mayoría del público hay que educarlo, conducirlo, orientarlo para llegar al autor peruano. Cuando hagamos esto y preparemos una buena Academia de Declamación, entonces estaremos en disposición de dar el salto y hacer teatro nuevo, audaz. Pero hagamos algo por mantener, primero, al público mayoritario dentro de las salas, pagando por sus entradas. Después, adelante y podemos viajar a New York para ver buenas compañías teatrales y aprender algo. Aquí estamos ciegos, sin modelos, sin escuelas, sin recursos, pero aún así, hay que hacerlo. En Miami tenemos buenos artistas y entre los mejores está la Mercedes Enriquez.

UN ACTOR DE CALIDAD

Según nuestro archivo, Pedro Juan Figueroa nació en Puerto Rico. Es un recio actor de primerísima calidad y por ello decimos que en la telenovela "Tres Destinos" bajo el papel del Licenciado Rivera, tuvo Pedro Juan Figueroa un papel que le vino como anillo al dedo. Este prestigioso artista es reconocido internacionalmente como uno de los galanes más atractivos de la pantalla chica. Comenzó a disfrutar la llegada de papeles donde su calidad histriónica y su recia personalidad se ponen de manifiesto. A Pedro Juan Figueroa lo conocimos en New York en aquellas presentaciones de los teatros de la Babel de Hierro donde hacía que el público se pusiera de pié para llenarlo de fuertes aplausos, que él bien se merecía. Más tarde lo admiramos en varias telenovelas filmadas en Puerto Rico en papeles muy difíciles que el los bordaba. Entre sus trabajos más sobresalientes se encuentran "Pueblo Chico", "Alejandra", "El ángel del barrio" y "Vanessa" en la pantalla chica y en el teatro "Una gata sobre el tejado", "La Pasión según Antígona Pérez" y "Los Incendiarios", entre muchos.

PERIODISTA DESPISTADA...

Una periodista despistada del periódico "El Herald" de Miami tampoco conoce la historia de la TV en Miami. No. La primera novela que se hace en Estados Unidos NO es "El Magnate". Hace muchos años Mario Aguero, con Lilia Lazo de primera figura, rodó en Miami 85 capítulos de una obra en colores "La Vida de Santa Bárbara" con José "Pepe" Yedra de galán. Y fue un tremendo éxito. Esta periodista no sabe lo que dice. Ya no aprenderá.

¿POR QUE?

Todos sabemos que a dos conocidos artistas de Miami les dicen "los reyes de la risa" cuando ese título lo tenían dos verdaderos "reyes de la risa" que fueron Garrido y Piñero. Estos dos "artistas" deben pedir que no le pongan más ese título, que les queda muy, pero muy grande. Qué pena...

Cristian Castro sigue siendo en México y fuera de él, el cantante de más carisma, que arrebata. El muchacho vale, de eso no hay duda.

NEWARK EN MIAMI

MIAMI.- Ex-vecinos de Newark NJ preparan una reunión fraternal para el sábado 18 de mayo desde las 8 PM en el "Synae Garden" del 8356 SW 40 Street, Miami con comida, bar y DJ. Para detalles llamar a teléfonos (305) 273-1982, 931-8600 y 387-7463.

LA TRIBUNA 201-617-1360

TRABAJE DESDE SU CASA
Compañías Nacionales buscan personas para ensamblar sus productos.
Gane hasta $700 por semana. No se trata de ventas.
Información en Español al: 1-800-237-3321

LAUNDRY FOR SALE
Asking $125,000\\18 Top loader speed quin
3 18# SQ, 3 25# SQ, 3 35# SQ, 10 60# Drier
400 Gallon water heater
1 coin changer, 1 soda machine, 4 tables,
18 slot soap dispenser, 1 scale, 1 camara kit
Open 24 hours, unattended, (self service)
Can call, fax or E-mail
813-875-4388 Home answer machine
813-875-6148 Fax
TAMPA • FLA.
Via Email ronfmolenaar@aol.com

SE VENDE
AGENCIA DE MATRIMONIO
Con 2 años de experiencia.
Más de 150 miembros activos.
Se habla Inglés.
Informes
Tel: 908-575-9269

OMNIBUS LA CUBANA
Viajes Directos de New York, Union City y Elizabeth
Philadelphia y Washington a:

Norte y Sur Carolina, Atlanta, Jacksonville, Orlando, Tampa, West Palm Beach, Fort Myers Fort Lauderdale, Hialeah y Miami.
OMNIBUS LA CUBANA
1-800-365-8002
TOLL FREE : 877-LA CUBANA
20 Años de servicio por las carreteras de América!

Botanica
Santa Marta
y Floristeria
• Consultas • Limpiezas • Baños
• Lectura de Cartas
Marta y Anita
Saludan al Periódico "La Tribuna"
con motivo de su 40 Aniversario.
913 New York Ave. • Union City, NJ 07087
201-348-0653

JOHN D. PEREZ, P. C.
ABOGADO - ATTORNEY AT LAW
Member American Immigration Lawyers Association
Especializado en Asuntos de Inmigración, Deportación, Juicios de Exclusión & Naturalización
Immigration Appeals
838 BROAD STREET • NEWARK, N.J. 07102
TEL: 973-643-0101

BAZZANI & GONZALEZ
Ramon M. Gonzalez
Counsellors At Law
4800 KENNEDY BOULEVARD
UNION CITY, NJ 07087
201-902-0909 • 201-865-6493

NEW JERSEY Y LA COMUNIDAD

ALCALDE JAMES LUCHA POR MEJORAR LA EDUCACION EN ESCUELAS PUBLICAS

NEWARK.- El Alcalde Sharpe James se reunió con los más altos funcionarios del sistema educacional en New Jersey para una revisión conjunta de los remedios que deben aplicarse a la enseñanza pública en esta ciudad, tras reportes de que muchos alumnos están abandonando las aulas y a pesar de que el sistema gasta $12,293 en cada uno, los promedios de rendimiento son bajos.

CONFERENCIA ESTUDIOS PUERTORRIQUEÑOS

NEW BRUNSWICK.- La Dra Asela Rodríguez de Laguna, Directora del Departamento de Estudios del Caribe y Puertorriqueños de la Universidad Rutgers, informa que la Gobernadora Sila María Calderón fue invitada a hablar en la Primera Conferencia Anual de Estudios Puertorriqueños y del Caribe Hispano que se celebrará el próximo 11 de abril desde las 12 M en el Centro Multipropósito ubicado en el 126 College Avenue, Campus New Brunswick sobre temas de general interés a nuestras comunidades y especialmente sobre la Isla del Encanto. Para detalles y participación llamar al teléfono (732) 445-3820. La entrada es gratis y abierta a todos.

NUEVO DIRECTOR EN GOYA

SECAUCUS.- La empresa GOYA Foods anunció que John Hernández ha sido designado como su Director de Ventas para el Noreste y el Medio Oeste del país tras un intenso trabajo de 20 años con GOYA en diversas posiciones, incluyendo Gerente General en Chicago, dijo Andy Unanue, Director Ejecutivo de Operaciones.

PARA LAS MUJERES

NEWARK.- La Casa Don Pedro anuncia que su Centro de Recursos para las Mujeres Hispanas está ofreciendo gratuitamente durante este Mes de la Mujer, varias actdividades que incluyen el miércoles 20 de marzo una feria abierta informativa sobre oportunidades de carreras en colegios e institutos. El evento será en la Casa, # 39 Broadway teléfono (973) 481-4713.

DESFILE ESTATAL DOMINICANO

PATERSON.- Abiertas inscripciones para jovencitas de entre 16 y 23 años de edad, hijas de padres dominicanos, aspirantes al Certamen de Reina del Desfile y Festival Dominicano de New Jersey, llamar a la presidenta María Paulino al teléfono (973) 412-8695 o a la Coordinadora Ariadna Perelló (973) 844-9076.

DESFILE PUERTORRIQUEÑO LOCAL

JERSEY CITY.- Interesados en marchar, patrocinar y participar del Desfile Puertorriqueño de Jersey City deben presentar sus solicitudes o pedir informaciones a Wanda Rodríguez, teléfono (201) 386-0422 o a Iván Arroyo al (201) 656-3269. La parada va a celebrarse el 18 de agosto, culminando la Semana Puertorriqueña que con diversos eventos se abrirá el 12 de agosto.

CIERRAN UNIDAD ANTI-DROGAS

BAYONNE.- Para fines de mes quedará cerrada la unidad de tratamiento anti-drogas del Centro Médico de Bayonne que alega no tiene fondos para seguir en ese trabajo. Familiares de los pacientes protestan.

APRENDA A COMER

ELIZABETH.- La Nutricionista Ana María Quispe hablará gratis sobre problemas y aspectos de la alimentación el lunes 25 de marzo a las 6.30 PM en la Biblioteca Pública. Llamar al teléfono (201) 997-2935.

FERIA DE SALUD

UNION,NJ.- El Club de Leones patrocina Feria de Salud gratis el domingo 7 de abril de 10 AM a 3 PM en el Union Hospital ubicado en el # 1000 Galloping Hill Road donde ofrecerán muchos análisis gratuitos. Para detalles llamar a los teléfonos (908) 810-9253, 851-8992 o 352-1074.

EN VENTA DOCUMENTO DE MARTI

PASSAIC.- "Por necesidades económicas de una familia, se vende un bono escrito y firmado por José Martí en junio de 1895 en que el Apóstol agradece una contribución a una colecta por la liberta de Cuba". Instituciones o personas que se interesen deben llamar a María Díaz al teléfono (973) 779-4346

APLAUDE CARTAS CONTRA NUESTRO DIRECTOR

Recibimos una carta firmada por Avelinio Lazo, quien dice residir en el 4505 Cottage Place, Union City, en que aplaude a quienes "le salen al paso" a nuestro Director Lionel Rodríguez. Gracias por leernos y escribirnos. Lo que no entendemos es la parte de su carta en que Ud dice que "no puede defenderse usando su pluma como arma". ¿Por qué no?. (Saludos de Lionel Rodríguez PO BOX 4478 Union City NJ 07087)

DE REGRESO A CASA...

CLIFFSIDE PARK,NJ.- Vanessa López, de 6 años de edad estuvo asustada cuando ella, nacida en Estados Unidos y sus padres cubanos Luis y Mireya viajaron a Cuba y fueron retenidos por la dictadura que los despojó de pasaportes y documentos. Tras varios días de angustia y diversas presiones, la familia pudo regresar a los Estados Unidos y reunirse con los suyos. (Foto AP)

Enfoque en La Educación

En una Gran Escuela Pública

Los examenes son usados para ayudar a los maestros a enseñar y a los estudiantes a apprender.

Nuestra Asociación cree que debemos elevar nuestras expectativas para la educación pública. Queremos asegurarnos que cada niño(a) tenga la oportunidad de atender una gran escuela pública.

Para más información, comuníquese con:

Cheryl Johnson
President, Garfield Education Association

¿Que es una gran escuela pública?

Esta columna está proporcionando respuestas a esa pregunta. Esta semana explicamos un elemento importante de lo que constituye una gran escuela.

Al igual que padres-madres y estudiantes en todo el país, los empleados escolares están muy preocupados por el fuerte empuje nacional hacia la examinación uniforme. Ellos sienten que se están ahogando en una ola de examenes que no hace nada para fortalecer la educación pública. En la medida que los maestros son forzados a usar más tiempo de enseñanza en la preparación y técnica de tomar examenes, muchos reportan que la alta importancia dada a estos examenes está disminuyendo la calidad de la educación pública.

Examinación de alta importancia hace daño

Mientras los educadores aceptan su parte de responsabilidad en la educación de un niño(a), ellos no aceptan enfoques a la ligera cuando se trata de reforma escolar. Tal es el caso de examinación de alta importancia. Examinación de alta importancia realmente hace daño a los niños(a). La prueba es que nuestros niños(a) estan siendo examinados más que otros niños(a) hoy día que en cualquier otro tiempo. Todos los expertos en educación se oponen a la práctica de confiar en un examen para determinar una promoción o graduación.

El crecimiento y desarrollo de cada niño(a) es único. Dos niños(a) no crecen al mismo tiempo y de igual manera. La única manera confiable de medir el progreso académico de un niño(a) es empleando multiples examenes en la medida que paso el tiempo.

Una buena escuela pública hace multiples, saludables y confiables evaluaciones del progreso educacional de un niño(a).

Todos nuestros niños(a) merecen la oportunidad de atender una gran escuela pública. Es por eso que nuestra asociación está trabajando por examinaciones saludables y sensibles y en el fortalecimiento de la educación pública.

Para más información de como ayudar a sus niños(a) a triunfar vaya a www.njea.org *y apriete en "For Parents."*

NOTAS DEL ARTE LOCAL

ANUNCIAN PREMIOS DE LA ACE

Por: Lionel Rodríguez

NEW YORK.- La Asociación de Cronistas de Artes y Espectáculos de Nueva York (ACE) anunció los premios que otorgará el sábado 20 de abril durante una "gala" por la noche en el Hotel Pennsylvania de Manhattan, para asistir a la cual los interesados deben reservar llamando al teléfono (212) 724-8805.

No tenemos detalles de la reunión donde se hicieron las propuestas, evaluaciones y decisiones pero un parte de prensa informa que la actividad será dedicada a la veterana actriz venezolana Lupita Ferrer quien recibirá el premio mayor de la ACE y se otorgará una "distinción especial" al Dr Víctor Alicea mentor del Coro del Colegio Boricua.

Se espera que la actividad comience puntualmente para que pueda cubrir la enorme lista de premiados, reconocidos, agasajados, seleccionados, nominados etc donde figuras de todas las estaciones de radio y televisión van a recibir algún galardón para que todo quede compensado. Como de costumbre, le darán un premio a Polito Vega y otro a Rafael Pineda. Los "shows hablados" en radio y TV fueron casi todos premiados: Laura Bozzo, Martha Susana y "El Gordo y la Flaca", Gisela García, "Primera Plana". Habrá premios para todos en TV: Pedro Luis García, Jorge Ramos, Esteban Creste, Olga Alvarez, Odalys Molina, Birmania Ríos, Sofía Lachapel y Tony D'Andrade. En radio premiarán a Wadi Mansur y Francis Méndez entre otros. Esta vez el premio de Mejor Locutor Deportivo va para Armando Talavera. Llama la atención que la ACE escogió como los mejores actores de teatro del año a los protagonistas de "La Lupe", Sully Díaz y Fred Valle a quienes Miriam Colón había sacado del elenco en medio de una polémica nunca aclarada. "Oro Sólido" fue escogida como "orquesta local más destacada". En nuestra próxima edición publicaremos la lista completa de la repartición de premios ACE.

EDUARDO LOLO PUBLICA SU LIBRO "INDIO: UN HUESPED NO INVITADO"

Eduardo Lolo saca al indio americano de las entrañas de la producción literaria en español.

El profesor Eduardo Lolo, frecuente visita a las reuniones literarias en New Jersey, ha lanzado otro de sus muchos libros, esta vez el titulado "Un huésped no invitado: la voz tangencial del indio en la literatura hispana", 141 páginas en que recoge una colección de ensayos en que busca poner de manifiesto "la presencia subyacente de una voz india original en casi toda la Literatura en español", planteando que europeos y criollos terminan hablando por los indios, desde Bernal Díaz del Castillo, Cortés, Martí, Sarmiento.

El Dr Eduardo Lolo, cubano residente en New York, ganó entre otros el premio Letras de Oro 1990-91 que otorgan los gobiernos de España y Estados Unidos por su ensayo "En pos del tiempo y sus memorias", es un especialista en la obra literaria de Martí, que incluye una edición crítica de "La Edad de Oro". Esta su nueva obra fue impresa en Argentina.

POETAS Y TROVADORES DE NJ

NEWARK.- La Asociación de Trovadores y Poetas Puertorriqueños de New Jersey que preside Antonio Serrano desea agradecer al público, artistas, músicos y a todos los que hicieron posible la fiesta típica de toma de posesión de la nueva Junta Directiva que se desarrolló en "Flamboyan Manor" ante el Juez Amilkar Vélez, quien tomó el juramento.

Entre los artistas participantes estuvieron el bolerista Mani Rodríguez, quien recibió una placa como homenaje de manos de la Asociación y de José Ortiz, el propietario del citado establecimiento, la Orquesta "La Predilecta", Pedro Ramos, de Connecticut con su nieta que también participó. La nueva Directiva queda integrada por Antonio Serrano, presidente; Raúl Santiago y Teófilo Fervus como Vicepresidentes, Lucy Román, Secretaría; Antonio Santiago, Tesorero; Angel Pérez, Vicepresidente; Matilde Barreto, Asistente Financiero y Angel López, Sargento de Armas. Entre los Coordinadores Miguel Cintrón, Susana Morales, Carmelo Hernández, Angel Soto y la Relacionista Pública Margie Soto. Detalles llamando al teléfono (973) 483-5587.

"IMAGENES" BUSCA PRESENTADOR

NEWARK.- El programa de TV "Images/Imágenes", ganador de un premio Grammy por sus servicios a la comunidad latina, tiene abiertas aplicaciones para la posición de "studio talk show host". Para resumé, detalles y requisitos escribir a William Q. Sánchez, Images, 50 Park Place, Newark NJ 07102 Fax (973) 648-7848.

EXPOSICION DE DALIA CONDIS

PATERSON.- Hasta el 30 de marzo estará abierta la exposición de la pintora Dalia Condis dedicada al Mes de la Mujer en la Historia, de 9 AM a 9 PM lunes a viernes y los sábados hasta las 5 PM en la Galería Broadway & LRC de Broadway y Memorial Drive, Paterson NJ teléfono (973) 684-5448.

EXHIBICION DEL RISCO

ELIZABETH.- Jorge del Risco, nativo de esta ciudad y residente en Hillside, alumno de la Escuela Parson Design, tiene abierta su exposición de pinturas en la Biblioteca Central del # 11 South Broad Street.Para detalles llamar al teléfono (908) 352-9225.

REFLEJOS DE NATURA

JERSEY CITY.- El Alcalde Glenn D. Cunningham invita a la exposición gratis "Reflexiones de Natura", fotos de Claire Warlikoski en la Galería de la Rotonda del City Hall, segundo piso 280 Grove Street de 8 AM a 8 PM.

LATINOS Y LATINAS EN NJ

NEW BRUNSWICK.- Universidad Rutgers ofrece desde hoy hasta el 20 de abril la exposición de imágenes visuales titulada "Latinos y Latinas en New Jersey" con pinturas, esculturas, fotos, artesanías etc de diversos artistas, entre ellos Bastidas, Rodríguez, Carreño, Montañez, Fernández, González, Villarreal y Espinosa. Informes teléfono (732) 932-1263.

EN "FLAMBOYAN MANOR"

NEWARK.- El Vice-Alcalde Héctor Corchado entregó una Proclama a Irving Linares, presidente del Desfile Estatal Puertorriqueño durante acto de la Asociación de Trovadores y Poetas en presencia del Concejal Anthony Carrino, el empresario Cheito Ortiz, Toño Serrano y dirigentes de la ATPPR. (Foto El Coquí).

DAVID CEDEÑO LANZO UN CD SOBRE WORLD TRADE CENTER

El músico David Cedeño dice que fue uno de los últimos en actuar en el famoso restaurant "Windows of the World" y que al ocurrir el atentado se quedó varios días "en estado de choque pero pudo reanimarse y pudo dedicarse a trabajar fuerte para crear el CD que acaba de lanzar titulado "America United" con el sello "Evelyna Records" de New Jersey, detalles que pueden solicitarse llamando al teléfono (732) 458-1668.

TELEMUNDO TV-47 SIGUE GANANDO

Periodistas y técnicos del Noticiero Canal 47-TV Telemundo fueron nominados para premios "Emmy" por su trabajo en diversos sectores de la comunidad y la Asociación de Cronistas de Espectáculos ACE de NY le otorgará méritos a otras de sus personalidades.

El colega Esteban Creste es uno de los nominados al reconocimiento nacional. La ACE ya decidió premiar como "mejor programa escénico" a "Terra Nostra" que tantos televidentes atrajo para Telemundo. Entre los programas más destacados habrá un galardón para "Noticias 47 en Acción" y entre los locutores, para Pedro Luis García. La ACE considera como "Personalidad del Año" a Laura Bozzo, cuyo programa "Laura en América" se ha situado en el primer lugar a las 4 PM de lunes a viernes y llega a 14 millones de hogares a través de Telemundo, según la encuesta Nielsen.

La National Academy of Television Arts & Sciences, N.A.T.A.S., capítulo de Nueva York, dió a conocer, hoy sus nominaciones correspondientes al pasado año 2001. De nuevo, Noticiero 47 en Acción, obtuvo seis postulaciones a la codiciada estatuilla incluyendo tres como noticiero mas destacado del 2001.

Esta importante selección es la sexta que recibe Noticiero 47 en Acción en esta categoría, en los últimos siete años. Los premios Emmy será entregados en ceremonia de gala a llevarse a cabo el próximo domingo, 21 de abril.

La transmisiones por la cual fue nominado Noticiero 47 en Acción, son: las de el 7 de noviembre del 2000, Decision 2000; (Jorge Ramos, Carmen Dominicci, presentadores, Ricardo Alvarez, director, Martha Jaimes, productora, Mari Primario, productora de segmeento, y Yesenia Torres, jefa de asignaciones); 14 de febrero 2001, (Jorge Ramos, Carmen Dominicci, presentadores, Ricardo Alvarez, director Martha Jaimes, productora, y Yesenia Tores, Jefa de Asignaciones); y 30 de Mayo 2001, (Jorge Ramos y Carmen Dominicci, presentadores; Ricardo Alvarez, director, Martha Jaimes, productora, Yesenia Torres, Jefa de Asignaciones.

También Noticiero 47 en Acción aspira al Premio Reportaje Especial en Varias Partes con: "Sobreviviendo", transmitida el 21, 22 y 23 de mayo del pasado año. Esta serie contó con Ricardo Villarini de reportero, productores de segmento, Hector Liriano e Isabel Ocampo, y como productora Rossy Peguera. Además Michelle Lafountain, obtuvo dos postulaciones de Logro en Cámara (deportes) Reportaje de un (a) Presentador (a): por sus trabajos del 30 de enero, 14 de mayo, 13 agosto, así como los de 2 de Abril, 2 de Julio y 23 de agosto del pasado año.

POR: JOSE DOMINGUEZ

FRATERNALES

CENTENARIO DE LA REPUBLICA

El 20 de mayo próximo se habrá de cumplir cien años de la proclamación de la República de Cuba. Por tal motivo el Comité "Cubanos Unidos por el 20 de mayo" invita a todos los cubanos y otros amantes de la libertad y la democracia para la marcha que se habrá de efectuar el domingo 19 de mayo comenzando a las 3 PM que partirá del estacionamiento situado en la calle 59 y Bergenline Avenue, West New York terminando en el Parque "José Martí" situado en calle 42 entre Kennedy Boulevard y Bergenline, Union City.

COMIDA FRATERNAL

En la residencia del querido Hermano Dr Jorge Acosta y su esposa Bárbara se efectuó una comida fraternal por ellos patrocinada con invitación a los Hermanos de la Benemérita Logia "Esperanza" y a sus esposas, así como a varios amigos de la familia, resultando un gran acontecimiento, extraordinario, donde se dieron a conocer detalles de la historia, la filosofía y actividades patrióticas de nuestra Orden. Felicitamos a los esposos Acosta y muy agradecidos.

RAMONA MIRANDA

En días recientes hubo de fallecer la señora Ramona Miranda, madre del querido Hermano Juan J. Gutiérrez, Venerable Maestro de la Benemérita Logia "Esperanza". Nuestro sentido pésame para el H. Gutierrez y familia.

HNO. HECTOR QUEVEDO

En la Benemérita Logia "Miguel Teurbe Tolón" fue iniciado el Hermano Héctor Quevedo, quien fuera el primer presidente de la Cámara Nacional Ajefista allá por los años 50. Felicitamos al Hno. Quevedo y a la B. Logia "Teurbe Tolón".

SESION POR EL 24 DE FEBRERO

La fecha gloriosa del 24 de febrero, aniversario del Grito de Baire, y en recordación de los cuatro pilotos cubanos asesinados en aguas internacionales fue conmemorada por la Federación de Masones Cubanos Exiliados "Cuba Primero" en la Logia "Luz de Libertad # 19" siendo el orador el Hno. Dr Mario Rodriguez, una sesión fraternal y patriótica.

+EPD ANA CUETO+

En días pasados hubo de fallecer la Sra Ana Cueto, viuda de nuestro inolvidable Hermano Bienvenido Cueto. Ella nació en Candelaria, provincia de Pinar del Río, Cuba, luego residieron en La Habana y en estos valles al venir al exilio. Nuestra condolencia a sus hijos Cuqui y Bienvenido y demás familiares.

SE MUDA ROBERTO PRADO

Un grupo de compatriotas y amigos se reunieron en un restaurant de estos valles para despedir en comida fraternal al combatiente luchador por la liberación de la patria cubana y compañero periodista Roberto Prado quien traslada su residencia para los valles de La Florida hacia donde va con nuestros saludos.

HERMANO SIMON SANTOS

En reciente sesión del Capítulo Rosa Cruz Grado 18 de la Masonería Filosófica le fue conferido ese grado al querido Hermano Dr Simón Santos durante sesión presidida por el Hno Pablo Estévez y en la cual Santos ofreció conferencia sobre la Masonería.

HNO QUIRINO PEREZ

Saludamos a nuestro Querido Hermano y amigo Quirino Pérez, padre del Hno. Orestes Pérez, Venerable Maestro de la Logia "Antonio María Castillo-Sublime". El Hno Quirino Pérez fundador y varias veces Venerable Maestro de la Logia "Coronel Casallas" de los valles de Vueltas, provincia de Las Villas, cumple 95 años.

HERMANOS MARIO Y VLADIMIR

Queremos tener noticias de los Hermanos Mario Rodriguez y Vladimir Amargo y comunicarnos con los Hermanos de la Logia "Hijos de Libertad". Favor escribir a José Dominguez # 16 Wilson Avenue, Kearny, NJ 07032. Gracias.

AL HERMANO ROBERTO PRADO

NEWARK.- El estimado periodista, activista cívico y masónico Roberto Prado, al centro, fue despedido en el Club de Leones con motivo de su traslado hacia los valles de La Florida.

DEPORTES

POR: **PABLO LASERNA**

EL BOXEADOR CUBANO-ALEMAN, JUAN CARLOS GOMEZ DEJA VACANTE EL TITULO PESO CRUCERO, DEL (CMB)

El boxeador cubano y campeon mundial peso crucero del (CMB) Juan Carlos Gomez, renuncio al titulo por motivos de no poder hacer el peso, Juan Carlos Gomez, radicado en alemania le informo al presidente del (CMB) el Sr. Jose Sulaiman , que las razones que lo indujeron a ello es que no puede hacer el peso por mucho que trata de mantenerse en los 84 kilogramos.

Sulaiman expreso que Juan Carlos Gomez, ha sido un extraordinario boxeador y un gran campeon invicto en sus 34 combates, es todo un caballero y informo que Juan Carlos Gomez, sera clasificado entre los 10 primeros en la categoria de los pesados.

Me sentire mejor en los pesados y desde ya les prometo que ire por el cinturob que esta en poder del britanico Lennox Lewis, estoy joven y tengo las herramientas nesesarias para reinar en la categoria de los pesados, me dedicare como lo hice siempre mientras fui campeon de los cruceros, cinturon que dejo repito por las razones antes expuestas, el (CMB) tendra que convocar a los dos primeros retadores el guyanes, Waynw Braithwait, y al italiano, Vicenso Cantatore, para la vacante que deja Juan Carlos Gomez, a quien deseamos la mejor de la suerte en su carrera....

LOS CARDENALES DEL SAN LUIS, CON SABOR LATINO

Los Cardenales del San Luis, estan mas que convencidos de que los hispanos tienen el material nesesario para triunfal en las mayores con un equipo de mayoria hispana y tremendisima calidad y si quieren saberlo alla les va eso.para esta temporada que ya esta al doblar de la esquina los Cardenales tienen un infield cargado de salsa.Tino Martinez, Fernando Viña, Edgar Renteria, Albert Pujols, y Eli Marrero, que les parece amigos lectore?y como si fuese poco, a ese sabor latino se unen el jardinero izquierdo Placido Polanco, y un recien adquirido Miguel Cairo, deseamos lo mejor a los Cardenales del San Luis, y en especial a nuestros valores hispanos.

RECORDANDO EL AYER, DEL BEISBOL CUBANO

Agradesco mucho a los amigos lectores de "La Tribuna" el honor que me hacen al leer mi columna de deportes, a pesar de que en muchas ocasiones nos ponen (a lo menos a mi) en serios aprietos, me encanta que me hagan preguntas y siempre que puedo les doy contestacion a las misma y les manifiesto que a pesar de que estoy viendo beisbol y boxeo desde muy peecqueñiituo, a veces tengo que recurrir a mis archivos pues la mente ya por exceso de juventud nos falla para poder contestarle a mis amigos lectores,y en esta edicion dare contesta a una carta que me envia el Sr. Ignacio Fuentes, de Linden, N.J.quien por su carta y pregunta se que es cubano pues no se me identifica como tal pero repito su pregunta me permite asegurarlo, el Sr, Fuentes, me pregunta que quienes eran los jugadores del Club Habana los Leones del Habana en el año o en la temporada de 1952/53, y con gusto le complacemos. Gilberto (El Jibarito) Torrez, Rogelio (Limonar)Martinez, John(La Araña)Jorgensenn, Bert Hass, Silverio Perez, Carlos (El Patato)Pascual, Charles Sipple, Louis (LOO) Klein, Damond Phillips,

Orlando Varona, Pedro(Perico)Formental, Edmundo Amoros, Alejandro Crespo, Jorge R.Lopez, Oscar Sardiñas, Masajista, Luis Navarro, y receptor de practicas, Edilio Alfaro, que Trabuco ....asmillgooss, espero haberle complacido, y gracias por leerme.

Gracias amigos lectores por el honor que me hacen al leer mi columna, Dios, me los bendiga a todos y como siempre para preguntas criticas y sugerencias me pueden escribir al P.O.Box 5624, Newark, N.J.07105, hasta la proxima edicion.

REQUEST FOR PROPOSALS

The Housing Authority of the City of Long Branch (hereinafter called the authority or LBHA) invites proposals from qualified firms to perform an Independent Financial and Compliance Audit of Authority Programs for a two year period, July 1, 2001 through June 30, 2002 and renewable for the period of July 1, 2002 through June 30, 2003. Only sealed proposals from qualified, professional accounting/auditing firms will be accepted until 3:00 P.M. (prevailing time) on Friday, March 29, 2002 in the Authority's Administrative Offices, P. O. Box 337, (Garfield Court) Long Branch, N. J. 07740.

The successful firm should be prepared to begin by September 15, 2002 with the FY 2002 final draft being completed for submission to New Jersey DCA Office and HUD REAC system by October 31, 2002. The audit must be performed in accordance with the U.S. General Accounting Office Standards for Audit of Governmental Organizations, Programs, Activities, and Functions, the single audit Act of 1996, HUD Handbook 7476.1, Audits of Public Housing Agencies, the provisions of OMB Revised Circular A-133, Audits of State, Local Governments and Non-Profit Organizations, HUD Notice PIH 96-32, Compliance Supplement for Annual Audits of Public Housing Agencies, the Local Authorities Fiscal Control Law, 40A:5A-15 & 16, and the New Jersey Administrative Code 5:31-7.6 to 7.9.

Interested firms should contact the Authority's Finance Department (732) 222-3747 extension 116 in order to request the proposal package for this contract.

No proposal shall be withdrawn for a period of sixty (60) days subsequent to March 29, 2002 without written consent to the Authority. The Authority reserves the right to reject any or all proposals and to waive any informalities in the proposal process.

BY: Tyrone Garrett, Executive Director

VERIZON BOTA A 10,000 EMPLEADOS Y SIGUE CRISIS ECONOMICA EN N.J.

NEWARK.- La multimillonaria y casi monopólica corporación VERIZON anuncia el despido de 10,000 trabajadores, además de reducciones en el pago de horas extras y otros métodos "de ahorro" que se teme afecten sus tan caros servicios al público.

Pese a los esfuerzos propagandísticos, la recesión económica que comenzó en el país desde marzo del 2001 y se agravó con los atentados terroristas, sigue haciendo estragos en todas partes y empresas multimillonarias como ENRON dejan en la calle sin trabajo, sin ahorros ni pensiones a miles de empleados mediante un extraño expediente de quiebra que parece tener graves ramificaciones políticas.

CIERRAN FABRICAS EXIDE

PRINCETON.- La empresa Exide Technologies, fabricante de baterías de automóviles, anunció el cierre de dos de sus plantas para el 10 de mayo y que mudará su producción para Pennsylvia debido a que "la venta de automóviles se ha caído y con ella la de baterías".

FORMICA DECLARA BANCARROTA

WARREN,NJ.- Formica Corporation, fabricante de laminados, pisos y otras piezas se acogió al capítulo de protección por quiebra "para tratar de asegurar un crédito de $78 millones con el cual hacerle frente a los costos y reorganizarse".

LA QUIEBRA DE FLORSHEIM

NEWARK.- La famosa fábrica de zapatos Florsheim pidió la bancarrota en una Corte de Chicago debido, alegó, a sus continuadas pérdidas y para poder aceptar la oferta de compra que le hizo el Grupo Weyco, que desea comprarle algunas de sus tiendas y otros valores por casi $49 millones. Florsheim se fundó en 1892.

SHOP RITE VENDE SUS MERCADOS

NEWARK.- Las empresas Pathmark Stores y Stop and Shop Supermarket gestionan la compra de por lo menos 25 mercados Shop Rite que valen unos $71 millones y están ahora en manos de los acreedores Big V Holding.

ASOCIACION NACIONAL DE MUJERES CUBANOAMERICANAS

Celebrará el

MES DE LA MUJER EN LA HISTORIA

El domingo 17 de marzo
de 2 a 7 PM
En Schuetzen Park
3167 Kennedy Boulevard
North Bergen, N. J.

Con un almuerzo y entregando los premios "Elena Mederos" a distinguidas damas.

Reservaciones y datos llamando al teléfono (201) 864-4879.

Boletos $30

YA VIENE LLEGANDO...

TRENTON.- Por fin Joseph Santiago, de origen puertorriqueño, fue aprobado por el Senado para dirigir la Policía del estado de New Jersey.

PARA SU ANUNCIO:
LA TRIBUNA 201 617 [illegible] 60

MES DE LA MUJER EN LA HISTORIA

UNION CITY.- La Unión de Ex-Presos Políticos Cubanos mantiene una escuela de Inglés para adultos y una de Español para niños en su local del # 504 calle 43 UC donde la clase infantil y juvenil celebró un acto dedicado al "Mes de la Mujer" hablando de damas destacadas del mundo, conducidas por las maestras Blanca Martínez, derecha y Ana Sotolongo, izquierda, ambas procedentes de la misma escuela. Al final, los varones obsequiaron con flores a las hembras en un lindo gesto. El programa fue coordinado por Aniceto Cuesta, Secretario de Cultura de la Unión. (Foto Lionel)

DENUNCIAN TORTURA A RESES PARA VENDER CARNE MAS CARA COMO SI FUERA DE TERNERAS

TRENTON.- La Asambleísta Lorett Winberg y la organización "Santuario de Fincas" (Farm Sanctuary) denuncian que las reses son sometidas a prácticas muy crueles en las granjas de New Jersey y otros estados para conseguir una carne que pueda venderse como de terneras, a precios más elevados, sin piedad.

La Asambleísta Weinberg propuso a la Legislatura del estado su proyecto A-1948 en que pide se declare ilegal lo que llamó "el método inhumano que usan los ganaderos, encadenando reses en corrales de apenas dos pies de ancho donde tienen que pasar el resto de sus vidas, alimentadas lo menos posible con dietas deficientes en hierro y fibra que induce a la anemia y causa la descolorida palidez de la carne que después se vende como de ternera".

Gene Bauston, presidente de "Farm Sanctuary" agradeció a Winberg el proyecto y dijo que, de ser aprobado, New Jersey se convertiría en el primer estado de la nación en adoptar una medida que, sin embargo, ya existe en muchos países desarrollados. Agregó que en New Jersey, unos 20 restaurantes se han comprometido a no vender esa carne "de ternera". Para detalles llamar al teléfono (607) 292-3030 Ext 12.

SEIS MESES DESPUES DEL ATENTADO...

NEW YORK.- El lunes se cumplieron seis meses del atentado terrorista contra las Torres Gemelas, donde hoy solo queda un hueco siete pisos por debajo del nivel de la calle original y siguen excavando. Muchos vecinos de New Jersey murieron allí y se propone hacerles un monumento en Liberty State Park. (Foto de Vincent Villafañe)

ALCALDE BOLLWAGE DENUNCIA CORTES DE FONDOS

ELIZABETH.- El Alcalde Chris Bollwage, al frente, derecha, denunció los recortes de fondos federales que están en vigor o anunciados y que van a dañar los servicios al pueblo, a la niñez, la salud, ancianos. Junto a Bollwage participaron el Senador Robert Torricelli y altos funcionarios municipales, incluyendo al Director de Policía James Cosgrove.

LA TRIBUNA
P.O. Box 805
Union City, N.J. 07087

Bulk Rate
U.S. Postage
PAID
Permit #1300
West New York, N.J.

Address

Correction Requested